

# 22.09.

Sonntag, 22. September 2024, 17:00 Uhr  
Bibliothek im Atelierhaus der  
Landis & Gyr Stiftung,  
Klosterstrasse 2B, 6300 Zug

## Literatur aus drei Ländern mit

- Anja Zag Golob
- Iwona Nowacka
- Bernadette Conrad

Stipendiatinnen der  
Landis & Gyr Stiftung, Zug

Drei Autorinnen, drei Länder, drei literarische Formate: «In der Lyrik orientiere ich mich mehr und mehr am Klang, deshalb ist mir Rhythmus so wichtig», sagt die slowenische Dichterin Anja Zag Golob. Dies auch in der literarischen Übersetzung abzubilden, ist eine grosse Aufgabe. Ihr stellt sich die polnische Übersetzerin Iwona Nowacka, vor allem mit Theatertexten. Die deutsche Literaturjournalistin und Autorin Bernadette Conrad fand im Roman das richtige Genre für einen Stoff, der sie lange umgetrieben hatte.

**Anja Zag Golob** liest aus ihrem Gedichtband «dass nicht». In Maribor, wo sie lebt, leitet sie einen kleinen Verlag und ist Kolumnistin im Nationalradio.

**Iwona Nowacka** aus Szczecin/Stettin, Übersetzerin von Theatertexten und Theatermacherin, trägt einen Text zum Thema Übersetzung vor.

**Bernadette Conrad** aus Berlin, Literaturkritikerin für DIE ZEIT, NZZ, Schweizer Radio SRF2 u.a., moderiert die beiden Autorinnen und liest aus ihrem ersten Roman «Was dich spaltet».

Eintritt: Fr. 15.-/ 10.- (Mitglieder)

Eine Kooperation der Literarischen Gesellschaft Zug  
und der Landis & Gyr Stiftung, Zug

[www.literarische.ch](http://www.literarische.ch) [www.lg-stiftung.ch](http://www.lg-stiftung.ch)

Anmeldung bitte an [info@literarische.ch](mailto:info@literarische.ch) (Platzzahl beschränkt)



Unterstützt vom  
Kanton Zug

Stadt  
Zug

Unterstützt  
Kultur

LANDIS & GYR STIFTUNG

LITERARISCHE  
GESELLSCHAFT  
ZUG